



HERRÖSKATAN 1,6 km

Badklippor och havsörnar

Terräng: Lätt, berghäll.
Markering: Stolpar med vitmålade toppar.

Herröskatans flora är mycket rik och uppvisar många inslag av åländska särdrag såsom slätterängar, lundar och artrika ängsbackar. Inom området förekommer bl.a. den vita skogsliljan, Sankt Pers nycklar och stora bestånd av blodnäva, kungsmynta och jungfrulin. Vilt växande tidlösa, "nakna jungfrun", på västra sidan av udden är en av Herröns rariteter.

Insektfaunan är artrik och under flyttningstiden kan många olika fågelarter ses på Herrö udden. I lundarna trivs fåglar som törnsångare, näktergal, svarthätta och rosenfink. Från fågeltornet har man en härlig vy över sjöområdet runt fasta Ålands sydligaste spets och här är havsörnarna en vanlig syn. Fästningsruinerna och kajresterna härstammar delvis från den ryska tiden 1809-1917 och krigsåren 1939-1945 då finska trupper befäste området.

På naturreservatet följer man de markerade stigarna. Du får inte bryta kvistar, plocka bär, svamp, växter, mossor, lavar, ved eller stenar. Inom området hålls betesdjur under perioden maj-oktober. Hundar som medtas måste hållas kopplade.

Njut av naturen! Ta bara bilder, lämna bara fotspår.

Uimakallioita ja merikotkia

Maasto: Helppo, rantakallioita.
Opasteet: Valkopäiset tolpat.

Herröskatan on lajistoltaan rikas alue Ahvenanmaalle ominaisine niitettyine lehtoineen ja rantatörmäineen. Alueella kasvaa miekkavalkkua, miehenkämmekkää ja laajoja verikurjenpölvien, mäkimeiramin ja isolinnunruohon esiintymiä. Luonnonvarainen syysmyrkkylilja, "alastonimpi", kuuluu Herrön harvinaisuuksiin.

Alueen hyönteiskanta on erityisen lajirikas ja muuttolintuaikaan alueella tavataan runsaasti lintulajeja. Lehdoissa pesii esimerkiksi pensaskerttuja, satakieliä, mustapääkerttuja ja punavarpusia. Lintutornista avautuu hieno näkymä pääsaaren eteläisimmän kärjen merialueille ja merikotka on täällä yleinen näky. Linnoitusrauniot ja laituriarkkujen jäänteet ovat peräisin autonomian ajalta 1809-1917 ja osittain toisen maailmansodan ajalta 1939-1945.

Luonnonsuojelualueella kuljetaan merkityillä poluilla. Ethän katko oksia tai kerää marjoja, sieniä, kasveja, sammalia, jäkäliä, polttopuita tai kiviä. Alueella on laiduntavia eläimiä toukokuusta lokakuuhun. Koirat on pidettävä talutushihnassa.

Nauti luonnosta! Ota muistoksi vain valokuvia, jätä vain jalanjälkesi.

Smooth bathing cliffs and sea eagles

Terrain: Easy, seaside rocks.
Signposts: White-topped poles.

Herröskatan with rich flora exhibits many features of Åland biotypes including mown meadows, groves and seaside meadows. Here grow narrow-leaved helleborine, early purple orchid and large stocks of bloody cranesbill, wild marjoram and common milkwort. Wild meadow saffron or "naked lady" is one of Herrön's rarities.

The insect fauna is rich and during the migration period, many bird species can be seen. Common whitethroat, Eurasian blackcap, thrush nightingale and common rosefinch nest here. The bird tower offers a wonderful seaview over the southernmost tip of the main island of Åland. The fortress ruins and quays date back to the Russian period 1809-1917, and partly to the war years 1939-1945 when Finnish troops fortified the area.

This is a nature reserve, please follow the marked trails. You may not break branches, pick berries, mushrooms, plants, mosses, lichens, fire wood or stones. From May until October there are grazing cattle in the area. Dogs must be kept on leash.

Enjoy nature! Take nothing but photos, leave nothing but footsteps.

